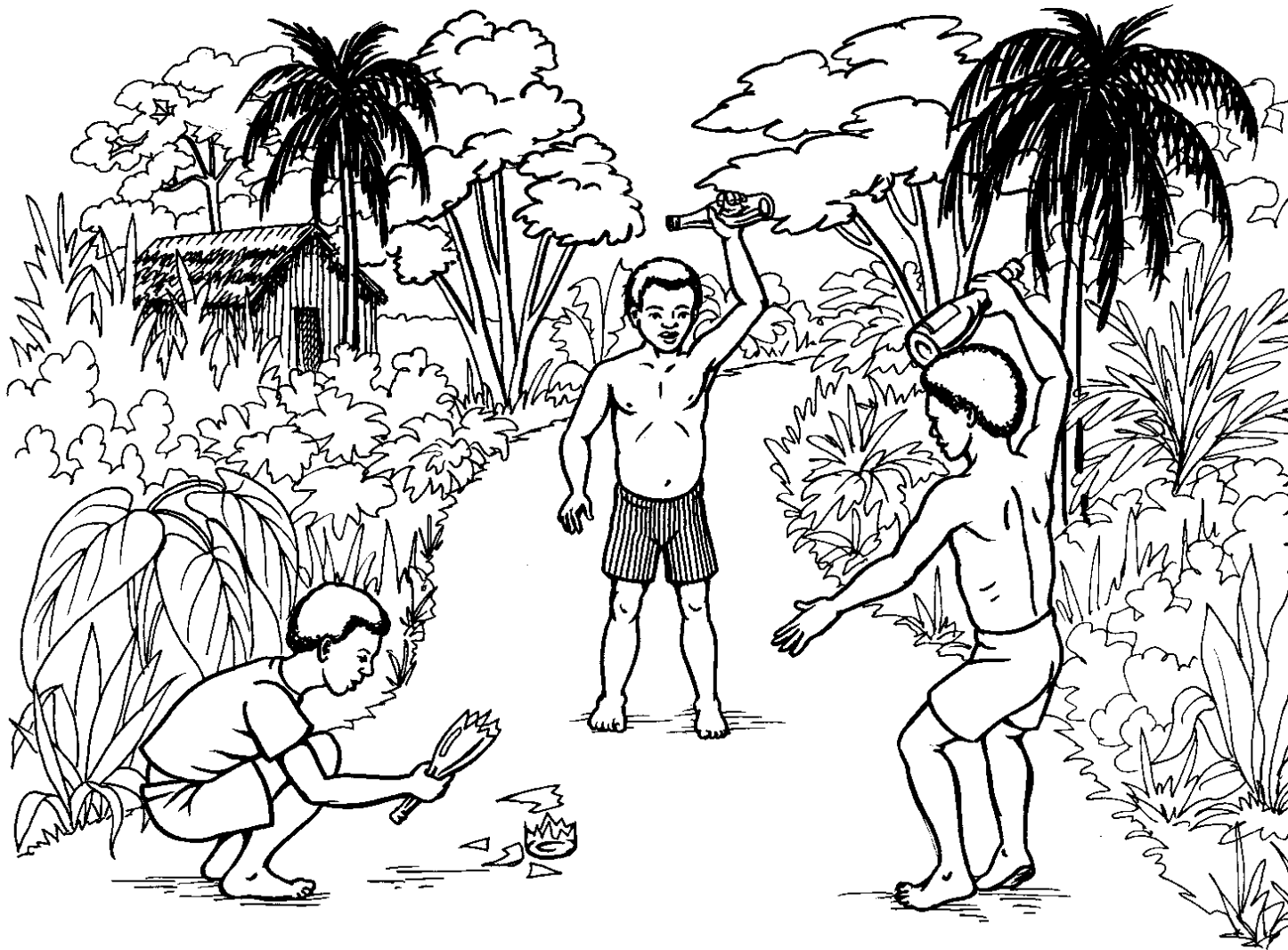


# Bakbakpolaka Botol A Sa!

Breaking Bottles is Bad!



# Breaking Bottles is bad

Story in the Nehan language

By Geraldine Raita

Pictures by Birney Boyd

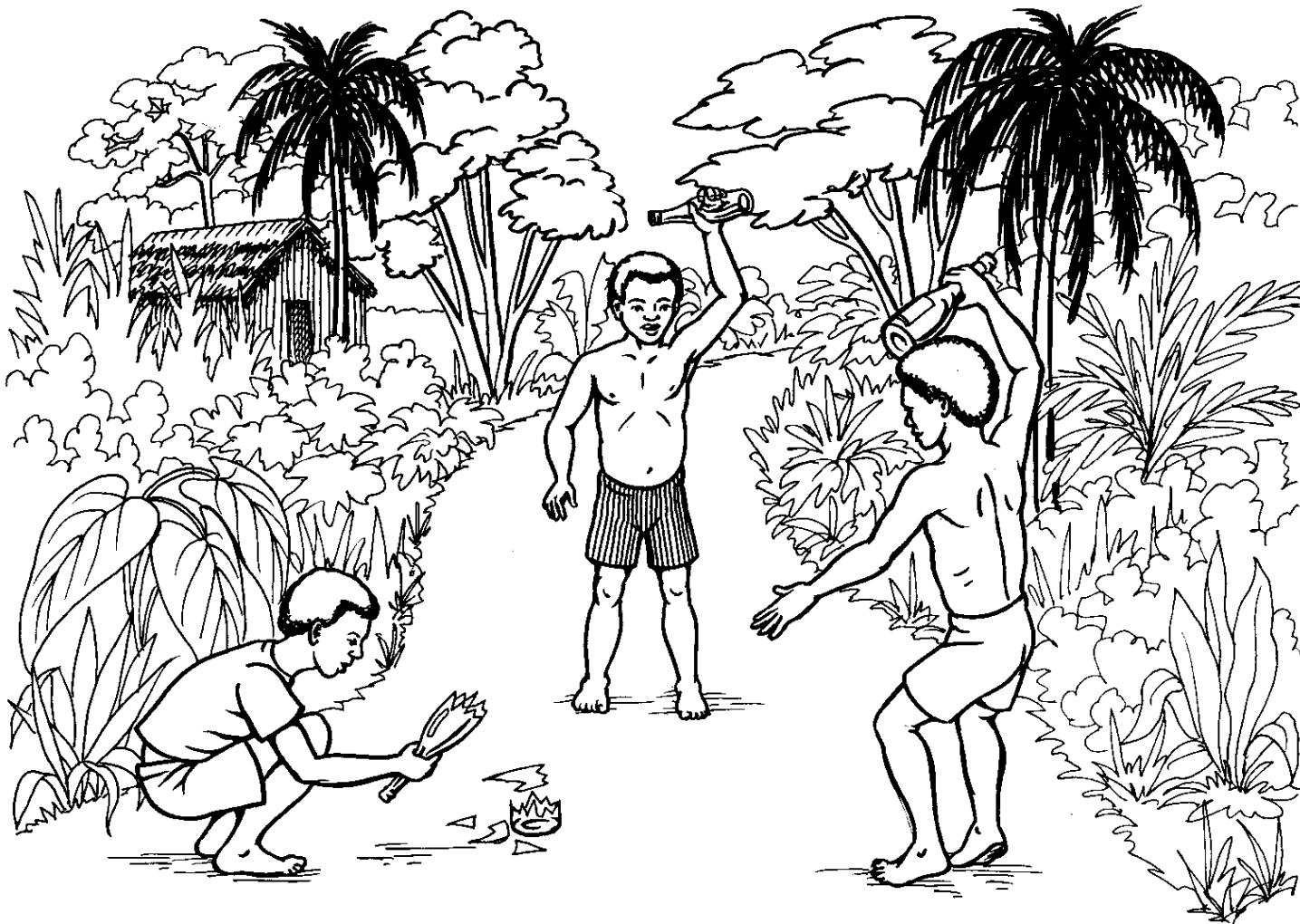
June 2003

PDF version July 2008 for OLPC Projects, PNG

Printed at Ukarumpa EHP

Papua New Guinea

A siokor binak, Tom mes Itaki doh Lus ra uelgouala tar lel.  
Gisina ra kalekale tar botol, kara bakbakpolaka to tar lel.  
Ka bakpolaka tar bureher botol. Song ka la i um.

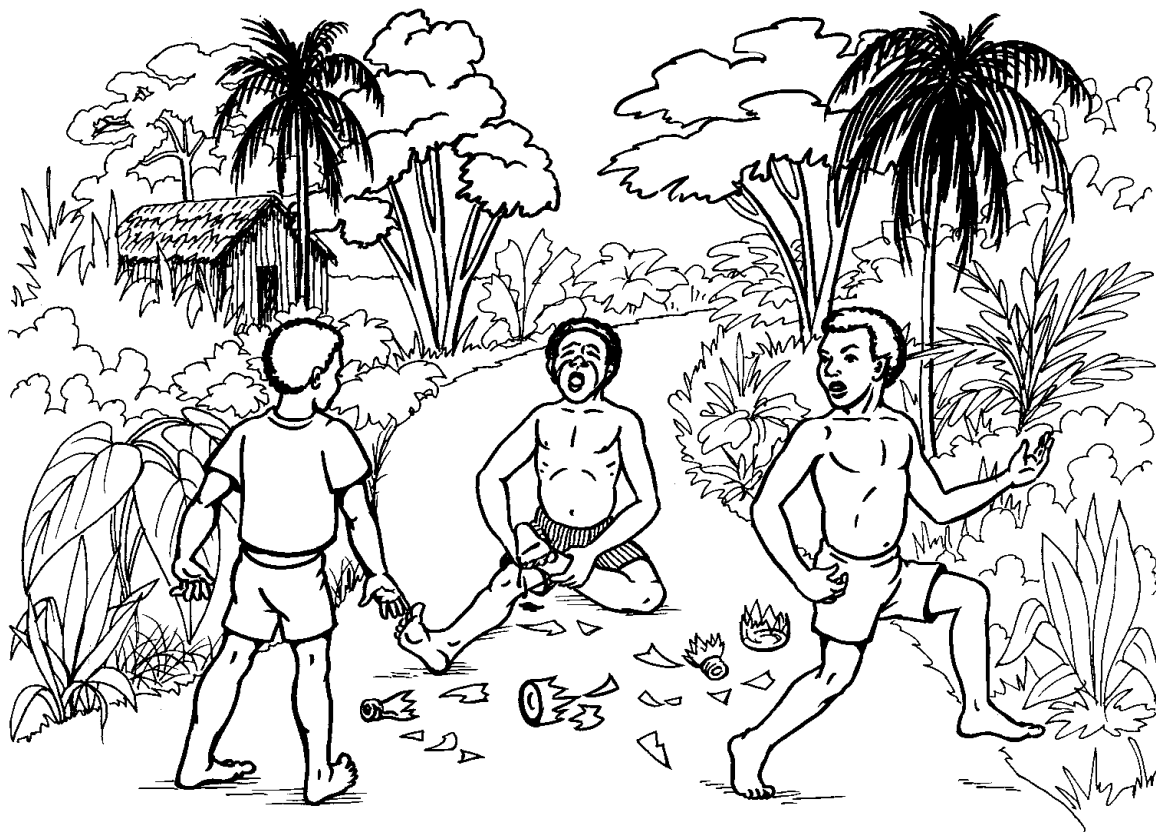


A giameher marein gisininisir tantouon ka la uelgouala poluk tar lel. Gisina ra ualualo ueltapokise tar lel, kere eininguain Tom toro mahar botol. Tom ke hagouo uasa tar keken, kere urung tabil i koto tar lel.

Itaki me Lus kura toboul, hape ura guata pe tang Tom.

Tom e kiring dedempe re banga pe tar deuating ke uoun pe i kot, kere mahingintiehe ponor keken.

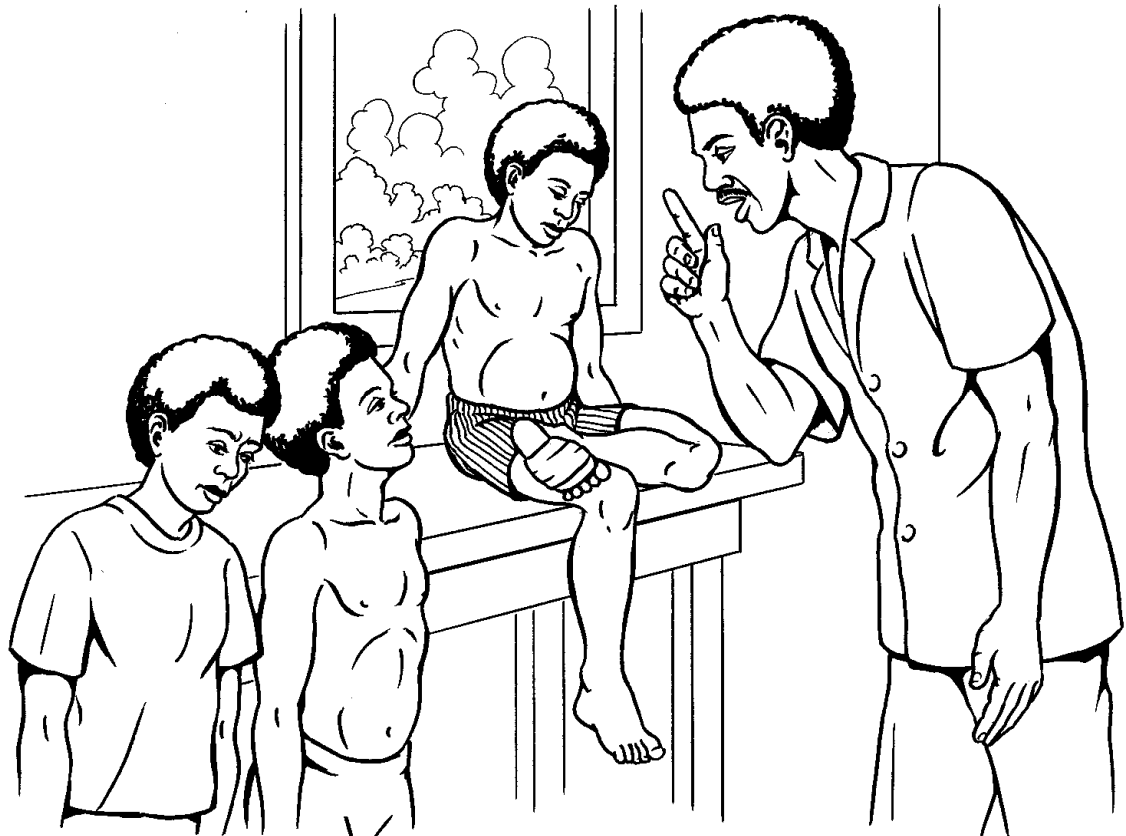
Lus ke ualo i um, kere la kila tar dokta.



A dokta ke me banga tang Tom, kere keip tatanono tar haus sik. Inggono ke uabus baka tar lot, kere uamoko tar marasin doha palasta tar kekene Tom.

Song ke uelkukur tasisin, kere kula pare, “Inggoumur keketik ahik pah mu uelgouala keip tar botol.

Ahik pah mu bakpolaka tar botolo tar lel, ue tar buturung uanguangoul.”



Dokta ke hire tasisina ra la tar lel, kara la ur tapokis tar mamahar botol, kara tung.

Gisina ka ur tar mamahar botol, kara tung i lolono tar kot.

Gine daan gisinar tantouon ahik baka poluk pah ra uoto uelgouala keip tar botol.



## Copyrights and Creative Commons license

The license used here makes 7 important provisions.

You are free, indeed encouraged, to do the following:

- Copy, print, distribute, display, and teach from these materials in any way you wish.
- Translate the stories and copy, print, distribute the translated books or files.
- Make any sort of non-commercial copies or personal copies without further notice.

Under the following conditions:

- You properly cite the original authors of the material you find here.
- You must retain the BY-NC license on your copies of materials. (You must not trample the commons.)
- You must not change the license. (You must not steal from the commons.)
- You must ask for permission for any other use of these materials. (You need permission to take work out of the commons.)

This work is licensed under the Creative Commons Attribution-Noncommercial 3.0 Unported License. To view a copy of this license, visit <http://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0/> or send a letter to Creative Commons, 171 Second Street, Suite 300, San Francisco, California, 94105, USA.